



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE  
PARIS  
AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE DE SINGAPOUR

---

# **COMMENT SINGAPOUR GERE LA CRISE DU COVID-19**

4 mars 2020

# COVID-19 Situation mondiale (en date du 4 mars 2020)

- Le 30 janvier 2020, l'OMS a qualifié l'épidémie de COVID-19 d'urgence de santé publique de portée internationale (PHEIC)
- Situation actuelle dans le monde:
  - Près de 94.000 cas confirmés (dont 80.000 cas en Chine)
  - 82 pays touchés
  - Le nombre de cas et de régions affectées est en constante augmentation
  - Plus que 3.200 morts
  - Plus que 51.000 guéris

# Singapour: un citoyen du monde responsable

- La coopération internationale est essentielle en matière de réponse apportée aux défis transfrontaliers comme la menace posée par le COVID-19
- De solides mesures de préparation et d'intervention soutiennent les efforts de l'OMS et de la communauté internationale pour endiguer la propagation mondiale du COVID-19
- Singapour procède à un partage d'informations ouvert et rapide (rapport des cas auprès de l'OMS, briefings auprès des gouvernements étrangers, communications publiques)
- Singapour partage son expertise technique pour aider les pays à mieux gérer la crise du COVID-19 (Chine, Myanmar, etc.)

# Singapour est préparé au COVID-19

- Singapour est une plateforme de transit majeure en Asie
- Nous avons tiré les leçons de notre expérience du SRAS et investi massivement dans les efforts de préparation et d'intervention face aux pandémies:
  - Agrandissement et modernisation des installations médicales, notamment le nouveau Centre national dédié aux maladies infectieuses
  - Plus de médecins et d'infirmières formés
  - Plus de capacités de recherche et de diagnostic avancées pour étudier les virus et proposer de meilleures options de traitement, de détection et de prévention
  - Un plan de gestion de crise affiné au fil des ans, tenant compte de l'expérience acquise lors des épidémies précédentes (SRAS, H1N1).

# Surveillance accrue pour détecter chaque cas

- La priorité de Singapour est de détecter rapidement tous les cas possibles dès le début, d'identifier les chaînes de transmission et d'endiguer la propagation. **NOUS NE MENAGEONS AUCUN EFFORT.**
  - Une version élargie de la définition des cas suspects recommandée par l'OMS
  - Surveillance du COVID-19 chez tous les patients atteints de pneumonie dans nos hôpitaux publics et sur les personnes présentant des symptômes grippaux
- L'absence de détection de cas présentant des symptômes grippaux garantit qu'il n'y a pas de transmission généralisée au sein de la communauté

# Limiter le risque de propagation au sein de la communauté

- **Contenir le virus** afin d'empêcher sa transmission:
  - **Isolement et traitement** des cas confirmés au sein d'établissements médicaux de pointe
  - **Recherche immédiate** des personnes ayant été en contact avec les cas confirmés
  - Les personnes ayant été en contact rapproché sont mises **en quarantaine et font l'objet d'une surveillance étroite** pour détecter d'éventuels symptômes : traitement à un stade précoce et prévention de la transmission
  - **Des enquêtes épidémiologiques rigoureuses** sont menées pour identifier la chaîne de transmission

# Mesures de précaution à Singapour

- Depuis le 3 janvier 2020, nous avons mis en place de **manière rapide et progressive** des mesures préventives dans le but de:
  - a) Minimiser les risques d'importation de nouveaux cas
  - b) Détecter les cas à un stade précoce
  - c) Minimiser tout risque de propagation sur le sol singapourien
- Les mesures mises en œuvre sont **basées sur des données concrètes et calibrées en fonction de notre évaluation des risques**
- Tous nos hôpitaux et médecins restent très vigilants et se préparent à tout nouveau cas suspect
- **L'objectif est de protéger la santé et le bien-être de tous à Singapour**

# Mesures de précaution à Singapour

<b>(A) Renforcer la surveillance et réduire le risque de transmission</b>	<b>(B) Réduire le flux de personnes et limiter les cas d'importation</b>
Elargissement de la définition de cas suspect	Suspension des vols en provenance de Wuhan
Surveillance renforcée et test des patients présentant des symptômes grippaux ainsi que tous les patients atteints de pneumonie dans les hôpitaux	Contrôles de température sur tous les vols à destination de Singapour, y compris sur points d'entrée terrestres et maritimes
Recherche de contacts pour les cas confirmés et mise en quarantaine stricte des contacts rapprochés	Distribution et affichage des recommandations sanitaires à l'attention des voyageurs entrants à Singapour
Conseils cliniques sur la gestion des cas suspects de COVID-19	Présence d'équipes sanitaires sur les passerelles aériennes pour les passagers nécessitant des soins médicaux
Activation du programme de transformation des cliniques médicales en cliniques de préparation à la santé publique (PHPC)	Conseil aux Singapouriens de différer tout voyage vers la province du Hubei ainsi que tout voyage non essentiel vers la Chine continentale, la Corée du Sud, le Japon, l'Iran et l'Italie du Nord
Renforcement des mesures au sein des établissements de santé, avec par exemple la séparation des patients atteints de pneumonie nouvellement admis des autres patients	Restriction temporaire de l'entrée de tous les nouveaux visiteurs s'étant rendu récemment en Chine continentale, Corée du Sud, Iran et Italie du Nord



# Mesures de précaution à Singapour

<b>(C) Réduction des interactions sociales</b>	<b>(D) Promotion de la responsabilité sociale et d'une communication efficace</b>
Dispositif d'isolement à domicile obligatoire (SHN) de 14 jours pour les résidents et les titulaires d'un visa de longue durée de retour de Chine continentale, de Corée du Sud et du Nord de l'Italie	Fournir des informations précises et actualisées par divers canaux (par exemple, WhatsApp) et sur le site web du ministère de la Santé
Extension du congé médical à 5 jours pour les patients présentant des symptômes respiratoires	Clarifier les fausses nouvelles et enrayer leur diffusion
Conseil à tous les organisateurs du secteur événementiel d'annuler ou reporter les événements de grande envergure non-essentiels	Renforcer la sensibilisation du public à l'importance d'observer une bonne hygiène personnelle et à la responsabilité sociale
Les écoles et les établissements de soins pour personnes âgées doivent limiter le nombre de visiteurs et suspendre les activités communes en grands groupes	Elaboration de recommandations pour divers secteurs
Tous les lieux de travail doivent renforcer les plans de continuité des opérations; il est conseillé aux employés de contrôler régulièrement leur température sur leur lieu de travail	Encourager tous les Singapouriens à jouer un rôle dans la lutte contre le COVID-19

# Situation à Singapour: derniers chiffres

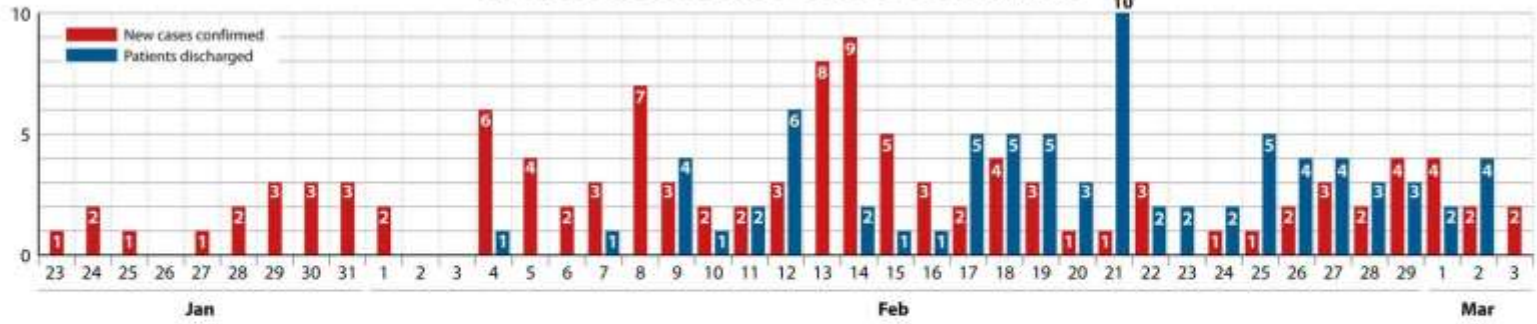
- Le Ministère de la Santé a demandé aux docteurs de rester en alerte concernant les cas possibles de COVID-19 le 2 janvier 2020
- Signalement du premier cas importé de COVID-19 le 23 janvier 2020
- En date du 4 mars 2020 (07H00):

<b>Cas toujours admis à l'hôpital</b>	<b>33</b>
Sortis de l'hôpital	79
Total	112

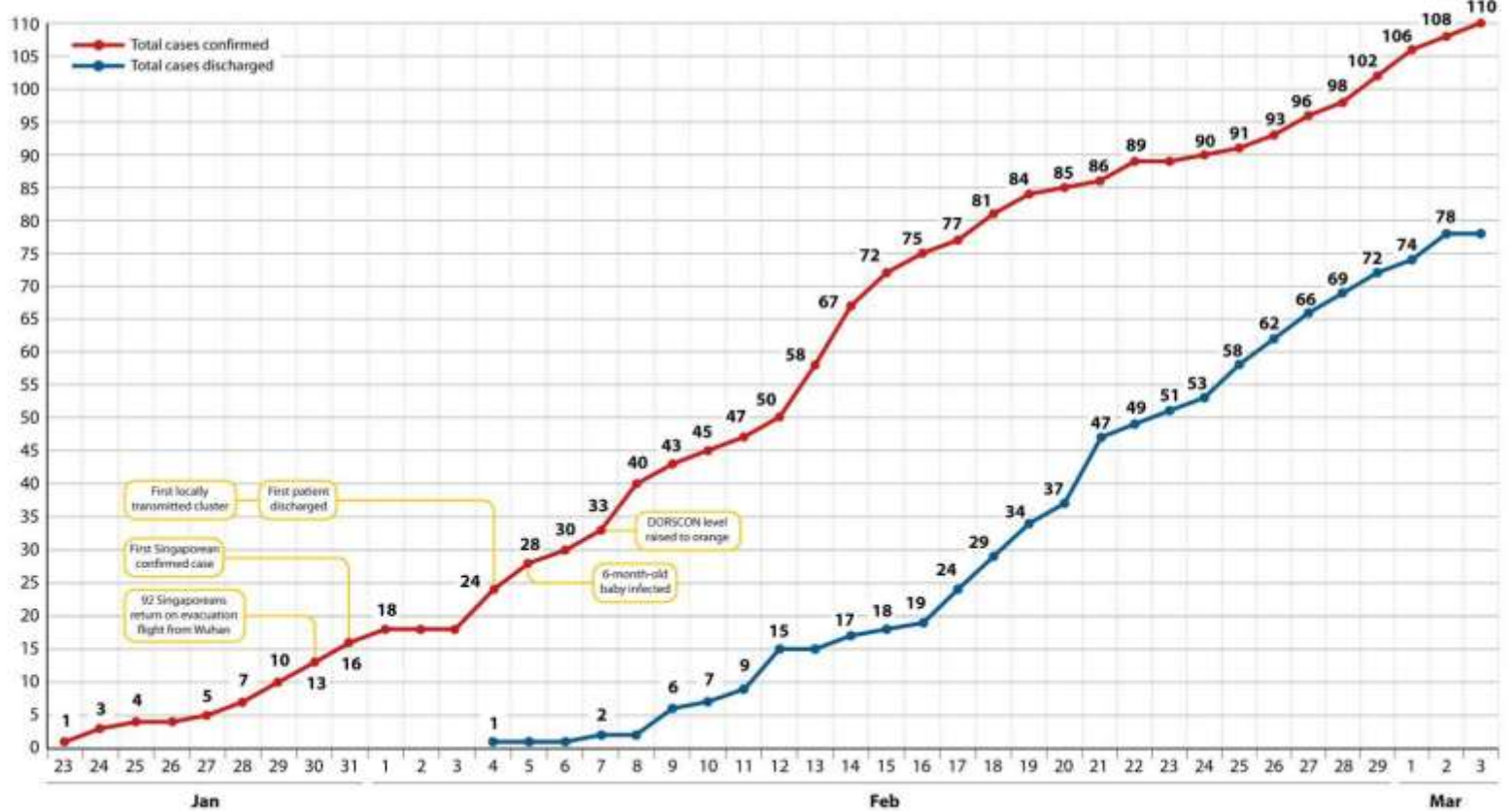
- La plupart des cas sont importés ou peuvent être imputés à des liens avec des voyageurs s'étant récemment rendus en Chine

# COVID-19 IN SINGAPORE

## NEW CORONAVIRUS CASES CONFIRMED



## TOTAL CASES



As of Mar 3

Infographic by Rafa Estrada Source: Ministry of Health



# Une surveillance renforcée se traduisant par un décompte de cas élevé

- Un nombre élevé de cas peut facilement être mal interprété et suggérer une transmission communautaire généralisée, **ce qui n'est pas le cas à Singapour. Une surveillance renforcée est nécessaire pour contenir le virus.**
- **Singapour est transparent, et nous donnons la priorité à la santé publique** même si cela implique potentiellement **de ternir notre réputation à court terme**
- Un renforcement des efforts de surveillance et de détection pour « tout mettre en œuvre » dans le dépistage des cas, cité comme référence par Harvard
- *«Nous sommes très impressionnés par les efforts mis en place pour détecter chaque cas, contacts, et stopper la transmission », le DG de l'OMS, Dr Tedros Ghebreyesus*

# Accélérer l'évaluation du risque

## DORSCON ALERT LEVELS

(Disease Outbreak Response System Condition)

	GREEN	YELLOW	ORANGE	RED
<b>Nature of Disease</b>	Disease is mild <b>OR</b> Disease is severe but does not spread easily from person to person (e.g. MERS, H7N9)	Disease is severe and spreads easily from person to person but is occurring outside Singapore. <b>OR</b> Disease is spreading in Singapore to (a) Typically mild i.e. only severe than b	Disease is severe <b>AND</b> spreads easily from person to person, but disease is not spreading in Singapore	Disease is severe and spreads easily from person to person, and disease is spreading in Singapore to (a) Typically mild i.e. only severe than b
<b>Control Measures</b>	• Be socially responsible: if you are sick, stay at home • Maintain good personal hygiene • Look out for health advisories	• Be socially responsible: if you are sick, stay at home • Maintain good personal hygiene • Look out for health advisories • Comply with control measures	• Be socially responsible: if you are sick, stay at home • Maintain good personal hygiene • Look out for health advisories • Comply with control measures	• Be socially responsible: if you are sick, stay at home • Maintain good personal hygiene • Look out for health advisories • Comply with control measures • <b>Practise social distancing: avoid crowded areas</b>

Alerte DORSCON Orange ≠ transmission généralisée au sein de la communauté!

# Une approche pangouvernementale coordonnée

- **Le Groupe de travail pluriministériel sur le COVID-19** a été mis en place le 22 janvier 2020, avant même que le premier cas d'infection n'ait été confirmé
- Co-présidé par le Ministre de la Santé et le Ministre du Développement national
- Représentation ministérielle de secteurs comme le travail, l'éducation, les transports, les communications et l'environnement
- Le rôle du Groupe de travail est de:
  - a) Faire émerger une réponse nationale émanant de l'ensemble du gouvernement
  - b) Coordonner la réponse communautaire afin de protéger les Singapouriens et rester vigilant pour empêcher la propagation du virus; et
  - c) Travailler aux côtés de la communauté internationale pour trouver des solutions.



**SAF, GovTech & People's Association** came together to pack, and distribute masks to collection centers within 48 hours.

**NEA & Town Councils** worked hard on environmental cleaning and disinfection in non-healthcare commercial premises & residences.



**SPF's** assisted in investigation for contact tracing, and was deployed to government quarantine facilities (GQF).



**MOM, NTUC and SNEF** co-published advisory on appropriate workplace measures.

**MOM** released advisory on precautionary measures for dormitories and advisory to foreign domestic workers and employers.

Scientists from **A\*STAR & TTSH** developed a diagnostic test kit that can detect the presence of COVID-19 with high accuracy, in under a month.



**Healthcare Family**

(MOH and our public healthcare institutions)

- ✓ Intelligence gathering on the latest update on the international front.
- ✓ Provided professional guidance and direction to the WOG & to our healthcare providers (public and private).
- ✓ Ensure capacity to care for affected patients.
- ✓ Dedication of healthcare professionals.
- ✓ Ramped up our testing capabilities.
- ✓ Commitment in contact tracing, quarantine operations, public communications & resource management (e.g. PPE stockpile etc).



**WE ARE IN THIS TOGETHER!**  
**MAJULAH SINGAPURA!**

**ICA** stepped up border control measures.



**Community Care & Appreciation:**

**#braveheartSG** – appreciation for healthcare professionals (public)

**#OpsHandsOn!** – distribution of sanitizers (public)

**#OPSgratitude** - appreciation for public officers (public service)

**The Courage Fund** – launched for healthcare workers since the Sars outbreak.

**GrabCare** – dedicated service for healthcare professionals



**In this challenging time, it is important for us to work together as a team, as a community and as a nation, to overcome this infection and to keep Singapore safe.**

- Minister Gan (The Straits Times, 13 Feb 2020)

# Gardez la calme et continuez à vivre normalement

- Singapour reste vigilant et suit l'évolution rapide de la situation
- Nous avons mis en place un plan solide pour faire face à la situation, et nous continuerons à prendre les mesures nécessaires pour répondre à tous les nouveaux défis qui pourraient émerger (par exemple, remplacer le congé autorisé (LOA) par le dispositif d'isolement à domicile (SHN); mesures récentes visant à réduire le flux provenant de zones supplémentaires)
- Le monde peut avoir confiance dans l'engagement de Singapour à partager l'information de manière ouverte et diligente, à protéger la santé publique et à garantir la sécurité et la stabilité
- Les bases solides de notre action donnent à Singapour de sérieux atouts pour surmonter l'épidémie de COVID-19 et en sortir renforcés
- **Singapour reste ouvert à la conduite des affaires, même si nous prenons des précautions supplémentaires et faisons les ajustements nécessaires afin de garantir la bonne santé de tous**



*“Prenez des précautions raisonnables, aidez-vous les uns les autres, gardez votre calme et continuez à vivre normalement”.*

- M. Lee Hsien Loong  
Premier ministre, Singapour

**Merci**